

# **INHALTSVERZEICHNIS**

**des Amtsblattes**

**der Regierung von Niederbayern**

---

---

**Jahrgang 2013**

Der Jahrgang umfasst die  
Nummern 1 - 16  
(Seiten 1 - 123)

---

---

Herausgegeben von der Regierung von Niederbayern

**A****Amtsblatt der Regierung**

Beilage des Inhaltsverzeichnisses für den Jahrgang 2012	3
Hinweis des Herausgebers	79
Bekanntgabe der Termine für das Jahr 2014 des Amtsblattes der Regierung von Niederbayern	103

**B****Bezirksverwaltung**

Satzung zur Änderung der Satzung für den Betrieb der Bezirkskrankenhäuser	3
Neufassung der Satzung für den Betrieb der Bezirkskrankenhäuser	3
Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013	
- des Bezirks Niederbayern	38
- der Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern	40
- des Zweckverbandes Bayerische Musikakademie Altglofsheim	70
Satzung zur Änderung der Satzung des Bezirks Niederbayern über die Verleihung von Bezirksmedaillen	80
Satzung des Bezirks Niederbayern zur Regelung des Bezirksverfassungsrechtes und der Entschädigung von ehrenamtlich tätigen Bezirksbürgern	98

**Buchbesprechung** 11, 84, 106**E****Eisenbahnrechtliches Planfeststellungsverfahren**

Bekanntmachung gemäß § 18 a AEG in Verbindung mit § 73 VI S. 4, 5 VwVfG	14, 40
---	--------

**Energiewirtschaftsrecht**

Bekanntmachung gemäß § 3a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung;	
- TenneT TSO GmbH, Bamberg; Sanierung der 380-kV-Leitung Ottenhofen - Isar, Ltg. Nr. B116	93
- E.ON Netz GmbH, Bamberg;	
- Sanierung und Erhöhung der Masten und die Verstärkung der zugehörigen Fundamente an den 110-kV-Leitungen 053 Plattling - Deggendorf und 053A Anschluss Seebach	101
- Eislastsanierung an der 110-kV-Leitung Plattling - Deggendorf (Ltg.Nr. 053) und an der 110-kV-Leitung Anschluss Seebach (Ltg.Nr. 053A), Az. 21-3321-49	104
- Neuerrichtung von Mast Nr. 115 (bisher FINr. 464, Gemarkung Bodenkirchen) der 110-kV-Leitung (B31) Altheim - Geisenhausen - Töging am bisherigen Standort als Abzweigmast zum künftigen Umspannwerk Bodenkirchen, Az. 21-3321-51	105

**G****Gemeinden**

Verordnung zur Auflösung und Eingliederung des gemeindefreien Gebietes	
- „Sonnenwald“ in das Gebiet der Gemeinden Schöfweg und Zenting, Landkreis Freyung-Grafenau, und zur Änderung im Gebiet der Gemeinden Schöfweg und Zenting, Landkreis Freyung-Grafenau, vom 7. Februar 2013 Nr. 12-1402.104-170	23
- „Klingenbrunner Wald“ in die Gemeinde Spiegelau, Landkreis Freyung-Grafenau, vom 24. September 2013 Nr. 12-1402.104-176	94
Verordnung zur Änderung des Gebietes der Gemeinde Oberschneiding, Landkreis Straubing-Bogen und des Gebietes des Marktes Pilsting, Landkreis Dingolfing-Landau vom 7. November 2013 Nr. 12-1402.104-188	105
Verordnung zur Änderung des gemeindefreien Gebiets Dürnbucher Forst, Landkreis Kelheim und des Marktes Siegenburg, Landkreis Kelheim zum 1. Januar 2014 vom 5. Dezember 2013, Az. 12-1402.104-187	120

**Grußworte**

Neujahrsgrußwort von Regierungspräsident Heinz Grunwald	107
Weihnachts- und Neujahrsgruß des Bezirkstagspräsidenten von Niederbayern, Herrn Dr. Olaf Heinrich	109

**H****Haushaltswesen**

Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2013 des	
- Zweckverbandes Wasserversorgung Isar-Vils	6
- Zweckverbandes Verkehrslandeplatz Passau-Vilshofen	25
- Zweckverbandes Wasserversorgung Bayerischer Wald	31
- Zweckverbandes Volkshochschule Passau	41
- Zweckverbandes Abfallwirtschaft Straubing Stadt und Land	42
- Zweckverbandes Abfallwirtschaft Donau-Wald	74
- Zweckverbandes für Tierkörper- und Schlachtabfallbeseitigung Plattling	74
Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013 des	
- Berufsschulverbandes Passau (Stadt und Landkreis)	26
- Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Landshut	27
- Zweckverbandes Industriegebiet mit Donau-Hafen Straubing-Sand	31
- Zweckverbandes berufliche Schulen Landshut (Stadt und Landkreis)	41

	Seite
- Geschäftsstellenzweckverbandes Aitrachtal-, Buchberg-, Irlbach- und Spitzberggruppe	46
- Zweckverbandes Niederbayerische Freilichtmuseen Massing im Rottal und Finsterau im Bayerischen Wald	47
- Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Passau	48
- Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Buchberggruppe	62
- Zweckverbandes Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn	63
- Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Straubing	63
- Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Spitzberggruppe	72
- Berufsschulverbandes Straubing-Bogen	73
- Zweckverbandes Landestheater Niederbayern	95
Bekanntmachung der Nachtragshaushaltsatzung für das Haushaltsjahr 2013 des	
- Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Passau	72
- Geschäftsstellenzweckverbandes Aitrachtal-, Buchberg-, Irlbach- und Spitzberggruppe	94

## L

### Landes- und Regionalplanung

#### Regionaler Planungsverband Donau-Wald:

Sitzung des Planungsausschusses des Regionalen Planungsverbandes Donau-Wald (12)	
- am 29. April 2013	43
- am 19. November 2013	102

Fortschreibung des Regionalplans Donau-Wald; Beteiligung der Öffentlichkeit

75

Haushaltssatzung des Regionalen Planungsverbandes Donau-Wald für das Haushaltsjahr 2013

89

#### Regionaler Planungsverband Landshut:

125. Sitzung des Planungsausschusses der Region Landshut (13)	32
Fortschreibung des Regionalplans Landshut; Beteiligung der Öffentlichkeit	58, 81
126. Sitzung des Planungsausschusses der Region Landshut (13)	76
127. Sitzung des Planungsausschusses der Region Landshut (13)	106

#### Regionaler Planungsverband Regensburg:

Bekanntmachung über die Öffentlichkeitsbeteiligung zur Änderung des Regionalplans Region Regensburg (11) in Kapitel X Energieversorgung - Neuaufstellung B X 1.2 Windkraft - Teilraum Landkreis Neumarkt i.d.OPf. -	86
---	----

## N

**Nachrufe** 1, 2, 13, 29, 37, 45, 57, 58, 69, 85, 97, 111

### Naturschutz

Verordnung zur Änderung der Verordnung über das „Landschaftsschutzgebiet Bayerischer Wald“ vom	
- 17. Dezember 2012	7
- 2. Januar 2013	22
- 14. Mai 2013	64
- 17. Juli 2013	81
- 12. August 2013	87
7. November 2013	122
Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Einschränkung des Betretungsrechts im Nationalpark „Bayerischer Wald“ vom 10. Mai 2013	59

## Sch

### Schulwesen

Errichtung eines Fachsprengels für den Ausbildungsberuf „Automobilkaufmann/Automobilkauffrau“ vom 8. August 2013 Nr. 44-5204-1007	88
Gastschulanordnung der Regierung von Niederbayern für die Beschulung im Ausbildungsberuf	
- Feinwerkmechaniker/Feinwerkmechanikerin - Schwerpunkt Zerspanungstechnik an der Staatlichen Berufsschule I Landshut vom 17. Dezember 2012 Az.: 44-5221-79	9
- Verfahrensmechaniker/Verfahrensmechanikerin für Kunst- und Kautschuktechnik - Fachrichtung Kunststoffenster an der Staatlichen Berufsschule Rothenburg ob der Tauber vom 17. Dezember 2012 Az.: 44-5221-80	9
- Kfz-Mechatroniker/Kfz-Mechatronikerin mit Schwerpunkt Fahrzeugkommunikationstechnik, im Rahmen des Pilotprojektes „Berufsschule plus Elektrotechnik“ an der Staatlichen Berufsschule Ingolstadt I, der Städtischen Berufsschule für Kraftfahrzeugtechnik München und der Städtischen Berufsschule 2 Nürnberg vom 17. Dezember 2012 Az.: 44-5221-86	10
- Landwirt/Landwirtin im kombinierten Bildungsgang „hochschule dual“ am Staatlichen Beruflichen Schulzentrum Ansbach, Außenstelle Triesdorf, und der Staatlichen Berufsschule Pfaffenhofen/Ilm vom 17. Mai 2013 Az.: 44-5221-88	78
Gemeinsame Verordnung der Regierungen von Niederbayern und der Oberpfalz über die Organisation der öffentlichen Mittelschulen in Bad Kötzing und Lam, Landkreis Cham, vom 5. Juni 2013 Nr. 44-5103/282-22 und vom 15. Mai 2013 Nr. ROP-SG44-5102.2-7-1	76

	Seite
Verordnung über die Förderschulorganisation im Landkreis Kelheim vom 11. März 2013 Nr. 44-5103/411-1	44
Verordnung über die Grundschulorganisation	
- im Landkreis Dingolfing-Landau vom 21. Februar 2013 Nr. 44-5101-43/DGF	33
- im Landkreis Kelheim vom 21. Februar 2013 Nr. 44-5101-43/KEH	33
- im Landkreis Deggendorf vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/DEG	49
- im Landkreis Landshut vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/LA-L	50
- in der Stadt Landshut vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/LA-S	51
- im Landkreis Passau vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/P-L	52
- in der Stadt Passau vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/PA-S	54
- im Landkreis Rottal-Inn vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/ROI	54
- im Landkreis Straubing-Bogen und in der Stadt Straubing vom 26. März 2013 Nr. 44-5101-43/SR	55
- im Landkreis Freyung-Grafenau vom 15. Mai 2013 Nr. 44-5101-43/FRG	65
- im Landkreis Regen vom 15. Mai 2013 Nr. 44-5101-43/REG	66
Verordnung über die Volksschulorganisation im/in	
- der Gemeinde Herrngiersdorf und im Markt Langquaid, Landkreis Kelheim, vom - 14. Dezember 2012 Nr. 44-5103/242-2 - 14. Dezember 2012 Nr. 44-5103/140-16	8
- Markt Tann und den Gemeinden Reut und Zeilarn, Landkreis Rottal-Inn, vom 2. August 2013 Nr. 44-5102/267-1	82
- der Stadt Simbach a.Inn, den Märkten Tann, Triftern und Wurmansquick, den Gemeinden Ering, Julbach, Kirchdorf a.Inn, Reut, Stubenberg, Wittibreit und Zeilarn, Landkreis Rottal-Inn, vom 2. August 2013 Nr. 44-5106/936-2	83
- der Stadt Rottenburg a.d.Laaber, den Märkten Ergoldsbach und Pfeffenhausen, den Gemeinden Bayerbach b.Ergoldsbach, Bruckberg, Furth, Hohenthann, Neufahrn i.NB, Obersüßbach und Weihmichl, Landkreis Landshut, sowie in der Stadt Landshut vom 5. August 2013 Nr. 44-5106/942-2	87
- den Märkten Ergolding und Essenbach, den Gemeinden Niederaichbach, Postau und Weng und Wörth a.d.Isar, Landkreis Landshut vom 12. September 2013 Nr. 44-5106/913-1	90

	Seite
- Markt Ergolding, Landkreis Landshut vom 16. September 2013 Nr. 44-5102/054-1	91
- Markt Essenbach, Landkreis Landshut vom 16. September 2013 Nr. 44-5102/057-1	91
- den Gemeinden Niederaichbach und Wörth a.d.Isar, Landkreis Landshut vom 16. September 2013 Nr. 44-5102/171-1	92
<b>Druckfehlerberichtigung</b> der Verordnung über die Volksschulorganisation in der Stadt Eggenfelden, im Markt Wurmansquick und den Gemeinden Falkenberg, Geratskirchen, Hebertsfelden, Mitterskirchen, Rimbach und Unterdietfurt, Landkreis Rottal-Inn vom 19. Dezember 2012, Nr. 44-5106/922-4	10

## St

### Straßenverkehrsrecht

Bekanntmachung Allgemeinverfügung der Regierung von Niederbayern vom 31. Mai 2013 Nr. 21-3611-26 über Werbung durch den Betrieb von Lautsprechern auf öffentlichen Straßen aus Anlass von allgemeinen Wahlen, Volksbegehren, Volksentscheiden, Bürgerbegehren und Bürgerentscheiden

67

## W

### Wahlen

Landtags- und Bezirkswahl am 15. September 2013; Stimmkreisleiter für den Wahlkreis Niederbayern

35

### Wasserrecht

**Korrektur** der Bekanntmachung zur Umsetzung der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie (Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik); Veröffentlichung von Zeitplan, Arbeitsprogramm und Maßnahmen zur Information und Anhörung der Öffentlichkeit zur Aufstellung von Bewirtschaftungsplänen gemäß § 83 Abs. 4 Wasserhaushaltsgesetz

11

Bekanntmachung zur Umsetzung der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie (Richtlinie 2000/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik); Veröffentlichung von Dokumenten mit einem Überblick über die für das jeweilige Flusseinzugsgebiet festgestellten wichtigen Fragen der Gewässerbewirtschaftung gemäß § 83 Abs. 4 Wasserhaushaltsgesetz

122

Z
---

**Zuwendungen**

Zuweisungen zu Baumaßnahmen gemäß  
Art. 10 FAG im Haushaltsjahr 2014 70

**Zweckverband**

Zweckverband Verkehrslandeplatz Passau-  
Vilshofen;

Bekanntmachung der Entschädigungssat-  
zung vom 27. November 2012 5

Zweckverband Wasserversorgung Isar-Vils;

- Bekanntmachung des Beschlusses  
über die Feststellung des Jahresabschlus-  
ses 2011 6

- Bekanntmachung der 3. Satzung zur  
Änderung der Verbandssatzung sowie der  
Neufassung der Verbandssatzung des  
Zweckverbandes Wasserversorgung Isar-  
Vils vom 4. Dezember 2013 Az. 12-  
1444.814-131 114

- 2. Satzung zur Änderung der Beitrags-  
und Gebührensatzung zur Wasserabga-  
besatzung des Zweckverbandes Wasser-  
versorgung Isar-Vils (BGS-WAS) vom  
26. November 2013 120

- 2. Satzung zur Änderung der Betriebs-  
satzung des Zweckverbandes Wasser-  
versorgung Isar-Vils, Sitz Hofham vom  
26. November 2013 121

Zweckverband Erholungsgebiet Mittleres  
Vilstal;

Bekanntmachung der Satzung zur Änderung  
der Verbandssatzung vom 9. Januar 2013  
Az. 12-1444.501-5 14

Zweckverband Häfen im Landkreis Kelheim;

Bekanntmachung der Satzung zur Änderung  
der Verbandssatzung sowie der Neufassung  
der Verbandssatzung vom 11. Januar 2013  
Az. 12-1444.805-76 15

Zweckverband für Tierkörper- und Schlacht-  
abfallbeseitigung Plattling;

2. Satzung zur Änderung der Gebührensatz-  
zung vom 17. Dezember 2009 24

Zweckverband für Rettungsdienst und Feu-  
erwehralarmierung (ZRF) Straubing;

Bekanntmachung der Satzung zur Änderung  
der Verbandssatzung vom 19. April 2013  
Az. 12-1444.203-30 sowie der 2. Satzung  
zur Änderung der Verbandssatzung vom  
12. März 2013 46

Zweckverband für Rettungsdienst und Feu-  
erwehralarmierung (ZRF) Passau;

Bekanntmachung der Satzung zur Änderung  
der Verbandssatzung vom 23. Mai 2013 Az.  
12-1444.202- 61

Zweckverband Sparkasse Straubing-Bogen-  
Dingolfing-Landau;

Änderung der Verbandssatzung 80

Abfallwirtschaftsverband (AWV) Isar-Inn;

Bekanntmachung der 8. Satzung zur Ände-  
rung der Verbandssatzung vom 8. November  
2013 Az. 12-1444.702-37 105

**Zweckvereinbarung**

Zweckvereinbarung zwischen der Landes-  
hauptstadt München und dem Zweckverband  
für Tierkörper- und Schlachtabfallbeseitigung  
Plattling über die Beseitigung von tierischen  
Nebenprodukten vom 27. November 2013  
Az. 12-1444.801-76 112

Zweckvereinbarung zwischen der Stadt  
Grafenau und den Gemeinden Neuschönau  
und Sankt Oswald-Riedlhütte mit dem  
Zweckverband Sport und Erholung Grafenau  
über den Unterhalt und den Vollzug des  
Ordnungswidrigkeitenrechts auf einem  
Hauptskiwanderweg vom 4. Dezember 2013  
Az. 12-1444. 502-25 119